

## ИТОГИ СТУДЕНЧЕСКОЙ ОЛИМПИАДЫ ВО ВЛАДИВОСТОКЕ

В Восточном институте — Школе региональных и международных отношений Дальневосточного федерального университета подведены итоги XVII Олимпиады по вьетнамскому языку, которая проводилась в рамках Перекрестного года России и Вьетнама. В Олимпиаде приняли участие российские студенты, изучающие вьетнамский язык, и вьетнамские студенты, изучающие русский язык.

По условиям Олимпиады российским участникам предлагалось написать сочинения (эссе) на вьетнамском языке, а вьетнамским — на русском по одной из семи заранее объявленных тем или свободной теме. XVII Олимпиада проходила в очно-заочной форме с 29 марта по 15 мая 2019 г. Ее организаторами по традиции выступили Генеральное консульство Социалистической Республики Вьетнам во Владивостоке, Вьетнамский культурно-образовательный центр ДВФУ, кафедра Тихоокеанской Азии Школы региональных и международных исследований ДВФУ и Приморское краевое общество дружбы с Вьетнамом. Участникам XVII Олимпиады были предложены следующие темы:

- 65-летие победы Вьетнамской народной армии под Дьенбьенфу и ее значение.
- Современный Вьетнам — дракон, устремленный в будущее.
- Отношения Владивостока — столицы российского Дальнего Востока — с Вьетнамом.
- Значение посещения Хо Ши Мином Владивостока.



- Традиционная культура и проблемы ее развития и сохранения в условиях глобализации.
- Культура — пространство, сближающее народы.
- Свободная тема.

В XVII Олимпиаде приняли участие 22 студента: 17 российских студентов, изучающих вьетнамский язык в ДВФУ (г. Владивосток) и в МГУ имени М.В. Ломоносова (г. Москва), и пять вьетнамских студентов, изучающих русский язык в ДВФУ (г. Владивосток). Жюри XVII Олимпиады по вьетнамскому языку в составе профессора кафедры Тихоокеанской Азии А.Я. Соколовского (председатель), старшего преподавателя этой же кафедры Нгуен Ань Нама и референта-переводчика Генерального консульства СРВ во Владивостоке М.А. Ершовой оценивало присланные эссе (сочинения) по 100-балльной системе отдельно для участников двух категорий: *начальной* (1-й курс) и *продвинутой* (2-й и 3-й курсы). Студенты выпускного 4-го курса бакалавриата из-за занятости подготовкой к защите квалификационных работ участия в Олимпиаде не принимали.

**Первое место среди студентов — участников продвинутой категории** разделили студентка 3-го курса Елизарова Софья (ДВФУ, эссе «Ханой и ханойцы») и студентка 2-го курса Тищенко Анастасия (ДВФУ, эссе «Российско-вьетнамское культурное сотрудничество в условиях глобализации»). Обе набрали **95 баллов**.

**Второе место среди участников этой категории** заняла студентка 2-го курса Института стран Азии и Африки МГУ им. М.В. Ломоносова (ИСАА МГУ) Патюта Татьяна (эссе «Роман “Тихий американец” и проблемы вьетнамского общества в военный период»). Она набрала **90 баллов**.

**Третье место среди участников продвинутой категории** также заняла студентка 2-го курса ИСАА МГУ Попцова Алина, представившая обширное эссе «Проблема идентичности и сострадания в романе “Сочувствующий” Вьет Тхань Нгуена» и набравшая **85 баллов**.

**Среди участников начальной категории первое место** разделили студенты Войтов Семен (ДВФУ, эссе «Почему я стал изучать Вьетнам и вьетнамский язык») и студентка Кокосова Софья (эссе «ДВФУ — мой университет»). Оба набрали по **85 баллов**.

**Второе место среди участников этой категории** разделили Самойленко Арина (ДВФУ), эссе «Мой любимый университет», Зайцев Владислав (ДВФУ, эссе «О моей семье») и Харитонова Софья (ДВФУ, эссе «Мое путешествие в Хойан»). Все набрали по **80 баллов**.

**За актуальность выбранной темы жюри сочло возможным поощрить** также студентку 2-го курса вьетнамской группы экономического отделения ИСАА МГУ Давыдову Марию, представившую эссе на тему «65-летие победы Вьетнамской народной армии под Дьенбьенфу (07.05.1954 г.) и ее значение». Она набрала **75 баллов**.

Как уже говорилось выше, в XVII Олимпиаде принимали участие также вьетнамские студенты, обучающиеся в ДВФУ. Они писали свои сочинения на русском языке.

**Первое место среди вьетнамских студентов** заняла Данг Тхи Тху Фыонг (ДВФУ, Центр русского языка и культуры, эссе «Россия в моем сердце»). Она набрала **90 баллов**.

**Второе место** занял Ву Суан Хюи (ДВФУ, направление Международные отношения, эссе «Значение посещения Хо Ши Мином Владивостока») — **85 баллов**.

**Третье место** заняла Ву Тхи Тхюи, студентка 1-го курса Школы экономики и менеджмента ДВФУ, за эссе «Вьетнамское платье аозай — символ вьетнамской культуры» — **80 баллов**.

Итоги XVII Олимпиады по вьетнамскому языку были подведены 18 мая во время традиционных майских Дней Вьетнама во Владивостоке, накануне дня рождения духовного лидера вьетнамского народа Хо Ши Мина на общегородском митинге, посвященном памяти этого видного общественно-политического и культурного деятеля, который неоднократно останавливался здесь в 20-е и 30-е годы прошлого века.

На торжественной церемонии присутствовали генеральный консул Вьетнама во Владивостоке г-н Нгуен Хоанг Вьет, ветераны Дальневосточного морского пароходства, ветераны Тихookeанского флота, представители вьетнамской диаспоры, активисты Приморского краевого общества дружбы с Вьетнамом, вьетнамские и российские студенты, обучающиеся в ДВФУ, Морском государственном университете имени адмирала Г.И. Невельского и других вузах и школах г. Владивостока.

Все победители XVII Олимпиады по вьетнамскому языку были награждены грамотами, денежными премиями и ценными подарками.

*Автор:*

**Соколовский Александр Якубович**, к. филол. н., профессор кафедры Тихookeанской Азии Восточного института — Школы региональных и международных отношений Дальневосточного федерального университета (Владивосток), директор Вьетнамского культурно-образовательного центра ДВФУ. E-mail: yalishanda@mail.ru

*Продвижение статьи:*

Дата поступления: 26.05.2019

Принята к печати: 10.06.2019

## **THE RESULTS OF STUDENT OLYMPIAD IN VLADIVOSTOK**

The Institute of Oriental Studies — School of Regional and International Studies of the Far Eastern Federal University summed up the 17th Olympiad in the Vietnamese language, which was held as part of the cross year of Vietnam in Russia and Russia in Vietnam. Russian students studying Vietnamese and Vietnamese students studying Russian took part in the Olympiad.

*Author:*

**Sokolovskiy Alexandr Ja.**, Ph.D. (Philology), Professor of The Asia Pacific Department, The Institute of Oriental Studies — School of Regional and International Studies of the Far Eastern Federal University (Vladivostok), Director of the Center of the Vietnamese Culture (FEFU). E-mail: yalishanda@mail.ru

*Article history:*

Received: May 26, 2019

Accepted: June 10, 2019